

菊花

1



馬祖國際藝術島 MATSU BIENNIAL 2025 9.5–11.16
你的海洋 我的陸 YOUR SEA MY LAND

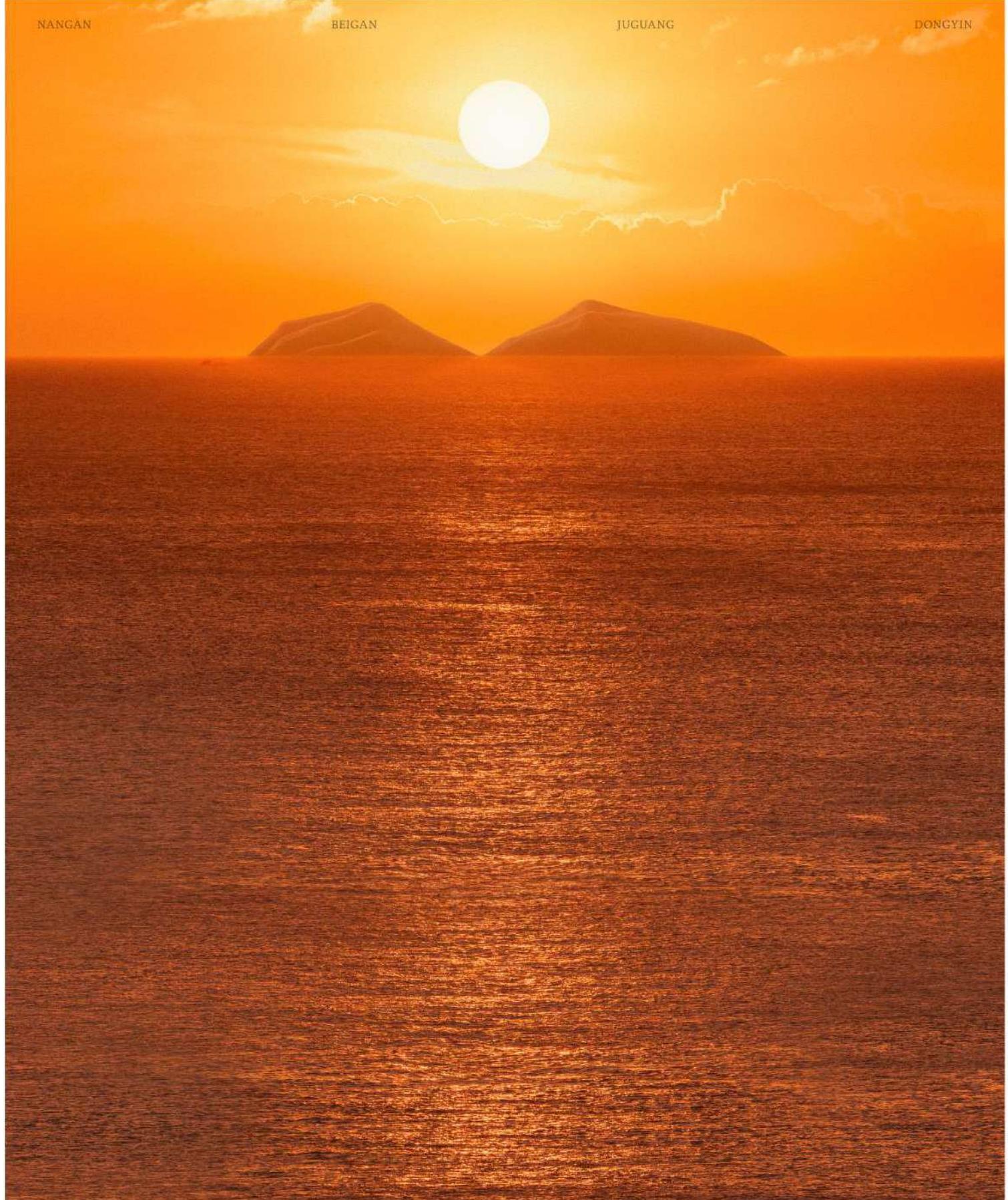
蜀啊！倆啊！齊齊來呵！一網目養一口人，一張網養整座島，一根根竹椿打入海底，一件件作品植入日常，無數雙手敲椿織網，歡迎登島，水水平安。
‘Sioh-á! Liá-á! Gather ‘round! A mesh feeds a family. A net supports an island. Each stake driven into the seabed, each creation illuminating life. Stakes and nets wrought by countless hands. Welcome to the islands—may the waters see you through.

NANGAN

BEIGAN

JUGUANG

DONGYIN

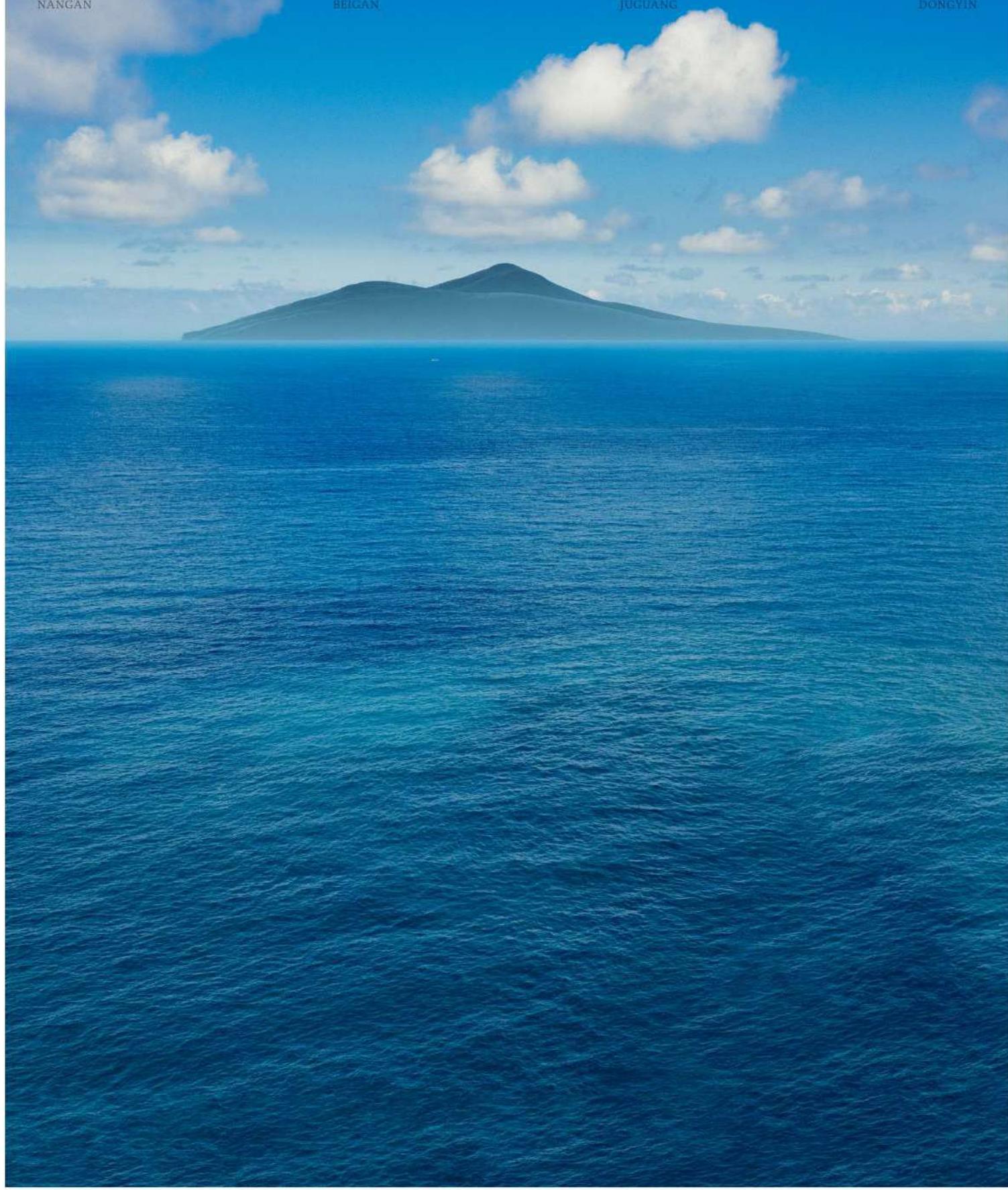


你的海洋 我的陸 YOUR SEA MY LAND

蜀啊！倆啊！齊齊來呵！一網目養一口人，一張網養整座島，一根根竹椿打入海底，一件件作品植入日常，無數雙手敲椿織網，歡迎登島，水水平安。
'Síoh-á! Liá-á!' Gather 'round! A mesh feeds a family. A net supports an island. Each stake driven into the seabed, each creation illuminating life. Stakes and nets wrought by countless hands. Welcome to the islands—may the waters see you through.

你的海洋 我的陸 YOUR SEA MY LAND

蜀啊！倆啊！齊齊來呵！一網目養一口人，一根根竹椿打入海底，一件件作品植入日常，無數雙手敲椿織網，歡迎登島，水水平安。
'Sioh-á! Liá-á!' Gather 'round! A mesh feeds a family. A net supports an island. Each stake driven into the seabed, each creation illuminating life. Stakes and nets wrought by countless hands. Welcome to the islands—may the waters see you through.



你的海洋 我的陸 YOUR SEA MY LAND

蜀啊！倆啊！齊齊來呵！一網目養一口人，一根竹椿打入海底。一件件作品植入日常，無數雙手敲椿織網，歡迎登島，水水平安。
'Síoh-á! Liá-á!' Gather 'round! A mesh feeds a family. A net supports an island. Each stake driven into the seabed, each creation illuminating life. Stakes and nets wrought by countless hands. Welcome to the islands—may the waters see you through.



坵
你的海洋 我的陸



馬祖國際藝術島 MATSU BIENNIAL 2025 9.5–11.16
YOUR SEA MY LAND

蜀啊！倆啊！齊齊來呵！一網目養一口人，一張網養整座島。一根根竹樁打入海底，一件件作品植入日常，無數雙手敲樁織網，歡迎登島，水水平安。
'Sioh-a! Lia-a!' Gather 'round! A mesh feeds a family. A net supports an island. Each stake driven into the seabed, each creation illuminating life. Stakes and nets wrought by countless hands. Welcome to the islands—may the waters see you through.

指導單位：文化部 / 交通部 / 交通部觀光局 / 國家兩岸委員會 / 樂園生立委員會 / 連江縣議會 / 大林草堂 / 連江縣政府 / 中華文化總會、臺灣串山 / 交通部觀光局南澳國家風景區管理處 / 花東海岸國家風景區管理處 / 花蓮縣政府 / 花蓮縣立竹生活美學館 / 台電電力股份有限公司 / 全通通訊有限公司 / 南竿鄉公所 / 北竿鄉公所 / 澎湖縣公所 / 澎湖縣政府 / 海田日報社 / 馬祖國際藝術島有限公司 / 連江縣政府文化處 / 馬祖國際藝術島有限公司 / 寶利來化 / 合作企業南嶺銀行 / 臺灣證券交易所 / 遠傳電信公司 / 嘉慶開闢在地所 / 中華電信股份有限公司 / 台塑玻璃工程顧問股份有限公司 / 企業社社 / IPAS一卡通 / 雜誌精舍便利商店 / UNIGOLD TAIWAN LTD. / 貴團 / 習近平 / 公益財團法人日本台灣交流協會台北事務所 / 台灣觀光局 / 中華郵政股份有限公司臺北郵局 / 直營店：臺灣中社好有旅有限公司 / 行銷總經理：程鈞郎（左岸創意）；營業部：劉慧玲（右日夢創意）；細胞總經理：西平（E-DIFCO）；細胞辦公室：蔡二哥藝術酒莊計畫；陳益成老師；